SIEMENS

euroset 805 P

Manual de uso

Puesta en funcionamiento

Instrucciones de seguridad

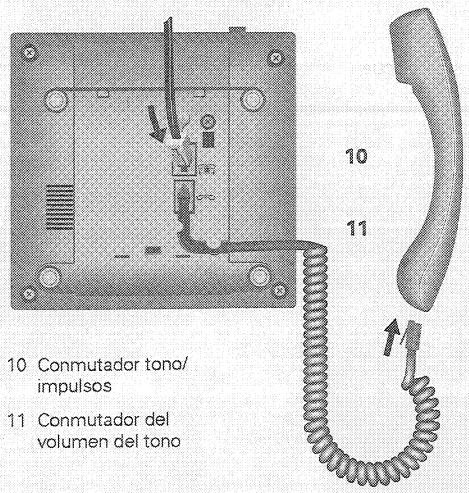
Por su seguridad y protección, le recomendamos no utilizar el equipo en el cuarto de baño ni en la ducha (habitaciones húmedas) ya que el teléfono no es resistente a las salpicaduras de agua.

Indicaciones para colocar su aparato

Por favor, observe las siguientes indicaciones:

- Coloque el aparato sobre una superficie antideslizante.
- Algunas partes del aparato (p.ej., las patas) pueden dejar huellas en los muebles enlacados o pulidos.
- No exponga el teléfono a la radiación solar directa ni a otras fuentes de calor.
- Se recomienda utilizar el aparato a temperaturas comprendidas entre +5°C y +55°C.
- Para no perturbar el tráfico telefónico, se aconseja guardar una distancia mínima de 1 metro entre el teléfono y cualquier otro equipo de radiotelefonía (p.ej., teléfono móvil, buscapersonas o televisor).
- No coloque el aparato en lugares muy expuestos al polvo pues ello reduce su vida útil.
- Limpie el aparato únicamente con un paño húmedo o antiestático. ¡No utilice nunca paños secos (peligro de descargas electroestáticas) ni detergentes agresivos!
- En caso de ceder el aparato a otra persona, entrégueselo acompañado de las instrucciones de manejo.
- Al finalizar su vida útil, elimine el teléfono respetando las normas de protección del medio ambiente.

Instalación



10 Conmutador tono/ impulsos

11 Conmutador del volumen del tono

Cordón extensible del microteléfono:
Enchufe el conector del extremo largo y recto en la hembrilla marcada con el símbolo hasta que haga "clic". Enchufe el extremo corto en el microteléfono.

Cordón de conexión: Enchufe un conector en la hembrilla que hay en la parte inferior del teléfono y el otro conector en la toma telefónica. Tienda el cable por el conducto que hay en el fondo del aparato.

Ajustes básicos

Ajustar el procedimiento de selección

Antes de su puesta en funcionamiento puede resultar necesario ajustar el procedimiento de selección **MFV** (selección por multifrecuencia) o **IWV** (selección por impulsos) en el teléfono según cuál sea el procedimiento de la compañía telefónica. En el estado de suministro, el teléfono tiene ajustado el procedimiento de selección por multifrecuencia.

Modo de comprobación:

Marque cualquier dígito. Si sigue oyendo la señal de marcar, tendrá que ajustar el otro procedimiento de selección.

Ajustar el procedimiento de selección:

Descuelgue el microteléfono y pulse la tecla de programación y la tecla #.

Pulse la tecla **1** para "procedimiento de selección por impulsos" sin función flash

o

p. ej., la tecla **2** para "procedimiento de selección por multifrecuencia con un tiempo flash de 100 ms (ver „Ajustar el tiempo de flash" en la pág. 15).

Pulse la tecla de programación.

El procedimiento de selección está ajustado.

Cuelgue el microteléfono.

Ajustar el volumen del tono de llamada

El volumen del tono de llamada se puede ajustar en cuatro niveles. En el estado de suministro está ajustado el volumen máximo (nivel 4). Para el ajuste individual, existen dos posibilidades:

1. Ajuste mientras está sonando el teléfono:

El microteléfono está colgado y el teléfono está sonando.

Pulse la tecla 5.

Cada vez que se pulsa la tecla, el volumen aumenta un nivel. Después del nivel 4, se retorna al nivel 1.

2. Ajuste con el teléfono en estado de reposo:

Descuelgue el microteléfono.

Pulse la tecla de programación.

Pulse la tecla 5.

Pulse una de las teclas 1 .. 4

Tecla 1: volumen mínimo.
Tecla 4: volumen máximo.

El tono de llamada no suena durante la operación de ajuste. El nuevo valor surte efecto con la próxima llamada.

Pulse la tecla de programación.

El volumen del tono de llamada está almacenado.

Cuelgue el microteléfono.

Si desea cancelar la operación de ajuste, cuelgue el microteléfono antes de pulsar la tecla de programación por segunda vez. En este caso, se conserva el valor que estaba ajustado previamente.

Ajustar el timbre y la melodía del tono de llamada

El timbre del tono de llamada se puede ajustar en 4 niveles.
En el estado de suministro está ajustado el nivel 2.
Para modificar el timbre y la melodía del tono de llamada, existen 2 posibilidades:

1. Ajuste mientras está sonando el teléfono:

Cuando suena el teléfono al llegar una llamada, puede modificar el timbre con la tecla 6 o la melodía con la tecla 7.
Cada vez que se pulsa la tecla, se avanza un nivel.
Después del nivel 4, se retorna la nivel 1.

2. Ajuste con el teléfono en estado de reposo:

Descuelgue el microteléfono

Pulse la tecla de programación.

Pulse la tecla 6 (timbre) o la tecla 7 (melodía).

Pulse una de las teclas 1 ... 4.

Tecla 1: El tono de llamada cambia al nivel más lento.
Tecla 4: El tono de llamada cambia al nivel más rápido.
La melodía se modifica de acuerdo con el ajuste realizado. El tono de llamada no suena durante la operación de ajuste.
El timbre del tono de llamada está almacenado.
El nuevo valor surtirá efecto con la próxima llamada.

Pulse la tecla de programación.

El timbre y la melodía del tono de llamada están almacenados.

Cuelgue el microteléfono.

Si desea cancelar la operación de ajuste, cuelgue el microteléfono antes de pulsar la tecla de programación por segunda vez. En este caso, se conserva el valor que estaba ajustado previamente.

Almacenar números de llamada

Todos los ajustes iniciados con la tecla de programación tienen que aceptarse con esta misma tecla para que queden almacenados.

Si no se pulsa la tecla de programación al final de una operación de ajuste, los ajustes o cambios realizados no quedan almacenados sino que se conservan los valores originales. Una operación de ajuste también se puede cancelar colgando el microteléfono.

Almacenar números de marcación abreviada

Usted puede programar a su gusto personal todas las memorias de marcación abreviada y almacenar en las teclas de dígitos hasta 10 números de llamada utilizados con mucha frecuencia para la marcación abreviada.

Descuelgue el microteléfono.

Pulse la tecla de programación.

Pulse la tecla de marcación abreviada.

Pulse una tecla de dígito 0...9 en la que desee almacenar el número de marcación abreviada.

Teclee el número de llamada que desea almacenar (max. 18 dígitos).

Pulse la tecla de programación.

El nuevo número queda almacenado en la tecla de dígito seleccionada.

Cuelgue el microteléfono.

- Las pausas de marcación (3 seg.) se pueden programar con la tecla (excepto antes del primer dígito).
- Una memoria se puede borrar sobrescribiendo encima.
- Las teclas y se almacenan siempre pero sólo se transmiten con el procedimiento MFV.
- El almacenamiento se puede concatenar, es decir, los números de llamada que tengan más de 18 dígitos se pueden repartir entre 2 teclas.
- Los nombres correspondientes a los números de llamada almacenados se pueden anotar en la tarjeta de rotulación.

Almacenar números de marcación rápida

Descuelgue el microteléfono.

Pulse la tecla de programación.

Pulse la tecla de destino deseada, M1 o M2.

Teclee el número de llamada que desea almacenar (max. 18 dígitos).

Pulse la tecla de programación.

El nuevo número queda almacenado en la tecla de destino seleccionada.

Cuelgue el microteléfono.

- Las pausas de marcación (3 seg.) se pueden programar con la tecla (excepto antes del primer dígito).
- Una memoria se puede borrar sobrescribiendo encima.
- Las teclas (*) y (#) se almacenan siempre pero sólo se transmiten con el procedimiento MFV.
- El almacenamiento se puede concatenar, es decir, los números de llamada que tengan más de 18 dígitos se pueden repartir entre 2 teclas.
- Los nombres correspondientes a los números de llamada almacenados se pueden anotar en la tarjeta de rotulación.

De fábrica salen programadas otras dos memorias de destino con servicios suplementarios del sistema de telefonía digital: "LLAMADA EN ESPERA" y "CONFERENCIA ENTRE TRES", ver „Telefonear con las teclas especiales" en la pág. 11.

Agenda

Este aparato también ofrece la posibilidad de almacenar el último número marcado manualmente como número de marcación abreviada o marcación rápida.

1. Almacenar como número de marcación abreviada

Descuelgue el microteléfono.

Pulse la tecla de programación.

Pulse la tecla de marcación abreviada.

Pulse la tecla de dígito en la que desea almacenar el número de marcación abreviada.

Pulse la tecla de repetición de la marcación.

Pulse la tecla de programación.

El último número de llamada marcado queda almacenado como número de marcación abreviada.

2. Almacenar como número de marcación rápida

Descuelgue el microteléfono.

Pulse la tecla de programación.

Pulse una de las dos teclas de destino, M1 o M2, en la que desea almacenar el número de llamada.

Pulse la tecla de repetición de la marcación.

Pulse la tecla de programación.

El último número de llamada marcado queda almacenado como número de marcación rápida.

La operación de almacenamiento se puede cancelar pulsando inmediatamente la tecla ⊕ por segunda vez en lugar de la tecla ⊕.

Marcación

Repetición de la marcación (último número de llamada)

El último número de llamada marcado queda almacenado automáticamente y se puede volver a marcar con tan sólo pulsar una tecla.

Descuelgue el microteléfono.

Pulse la tecla de repetición de la marcación.

El aparato marca automáticamente el último número tecleado (max. 26 dígitos).

Mantenga la conversación.

Para finalizar la llamada, cuelgue el microteléfono.

Marcar con la tecla de marcación abreviada

Con el siguiente método se pueden marcar los números de llamada que están almacenados en las teclas de destino (ver „Almacenar números de marcación abreviada" en la pág. 7).

Descuelgue el microteléfono.

Pulse la tecla de marcación abreviada.

Pulse la tecla de dígito en la que está almacenado el número de marcación abreviada.

El aparato marca el número de llamada almacenado.

Mantenga la conversación.

Para finalizar la llamada, cuelgue el microteléfono.

Los números de llamada que ya están almacenadas no se registran en la memoria de repetición de la marcación.

Marcar con las teclas de destino

Los números de llamada almacenados en las 2 teclas de destino se pueden marcar del siguiente modo (ver „Almacenar números de marcación rápida" en la pág. 8):

Descuelgue el microteléfono.

Maria

Pulse la tecla de destino correspondiente.

El aparato marca el número de llamada almacenado.

Mantenga la conversación.

Para finalizar la llamada, cuelgue el microteléfono.

Los números de llamada que ya están almacenadas no se registran en la memoria de repetición de la marcación.

Telefonear con las teclas especiales

LLAMADA EN ESPERA

Usted está mantenimiento una conversación y suena un tono de llamada en espera.

LLAMADA EN ESPERA

Con la tecla especial "LLAMADA EN ESPERA" puede cambiar al abonado que está en espera sin que se disuelva la primera comunicación.

LLAMADA EN ESPERA

Pulsando de nuevo la tecla especial puede retornar a la primera comunicación sin que se disuelva la segunda.

Para finalizar la llamada, cuelgue el microteléfono.

CONFERENCIA ENTRE TRES

Descuelgue el microteléfono.

Marque el número del primer abonado y, cuando responda, pulse la tecla RECALL para retener la comunicación.

Marque el número del segundo abonado y, cuando responda, pulse la tecla especial "CONFERENCIA ENTRE TRES". Ahora se encuentra el modo de conferencia entre tres.

Mantenga la conversación.

Para finalizar la conferencia, cuelgue el microteléfono.

Con la tecla especial "CONFERENCIA ENTRE TRES" también puede activar el modo de conferencia para una llamada en espera que llega durante una conversación o que ya se encuentra en espera.

Telefonear

Subir el volumen del microteléfono

El volumen del microteléfono se puede subir durante la comunicación:

Mantenga la conversación.

Pulse la tecla de programación.

Pulse la tecla 9.

El volumen del microteléfono es más alto.
Cada vez que pulse la tecla de programación y la tecla 9, el aparato conmuta entre el ajuste básico y el volumen alto del microteléfono.

El cambio del volumen del microteléfono no queda almacenado. Al colgar el microteléfono, el volumen del microteléfono vuelve a su valor estándar.

Desconectar el micrófono

Mantenga la conversación.

Pulse la tecla "Des. micrófono" (MUTE).

El micrófono queda desconectado y usted puede hacer una consulta sin que lo oiga su interlocutor.

El micrófono se vuelve a conectar pulsando de nuevo la tecla.

Conmutación temporal del procedimiento de selección

Aunque el aparato esté conectado a una toma telefónica con procedimiento de selección por impulsos, también se puede conmutar temporalmente al procedimiento de selección por multifrecuencia.

Mantenga la conversación.

Pulse la tecla de asterisco.

El procedimiento de selección está ajustado para multifrecuencia.

Ahora ya puede marcar los dígitos para el control remoto / la transferencia de datos.

Al colgar el microteléfono, el aparato retorna automáticamente al procedimiento de selección por impulsos.

En caso necesario también se puede retornar durante la comunicación al procedimiento de selección por impulsos con la combinación de teclas ⊕ (*) ⊕.

La conmutación permanente del procedimiento de selección se efectúa tal y como se explica en el punto „Ajustar el procedimiento de selección" en la pág. 4.

Los dígitos de control remoto / transferencia de datos no se registran para la repetición de la marcación.

Operación en instalaciones telefónicas

Si desea utilizar su aparato en una instalación telefónica, es posible que tenga que almacenar uno o varios indicativos urbanos y ajustar el procedimiento de selección y el tiempo flash de la tecla de consulta conforme se indica en el manual de instrucciones de su instalación telefónica.

Programación de los indicativos urbanos

Con la programación de los indicativos urbanos, se introduce automáticamente una pausa de marcación de 3 segundos. Ud. puede programar 2 identificativos urbanos distintos de uno a dos dígitos. Al hacerlo, tenga también en cuenta las instrucciones de su instalación telefónica.

Descuelgue el microteléfono.

Pulse la tecla de programación.

Pulse la tecla de dígito 0.

Pulse la tecla de repetición de la marcación.

Teclee el identificativo urbano de uno o dos dígitos.

Sólo si va a programar un 2° identificativo urbano:

Pulse la tecla de repetición de la marcación y teclee el 2° identificativo urbano.

Pulse la tecla de programación.

Los identificativos urbanos están almacenados.

Cuelgue el microteléfono.

En caso de necesitar 2 identificativos urbanos, es imprescindible programarlos al mismo tiempo.

Borrar los identificativos urbanos

Los identificativos urbanos **sólo** se pueden borrar **conjuntamente**. Para hacerlo, realice los mismo pasos que para almacenarlos pero no teclee ningún nuevo identificativo sino que pulse la tecla inmediatamente después de la tecla .

Tecla de consulta

Ud. puede hacer una consulta o transferir una llamada durante una comunicación urbana. Para ello, pulse la tecla de consulta (R). La operación restante depende de su instalación telefónica.
La tecla de consulta está realizada única y exclusivamente con función flash.

Esta tecla también ofrece la posibilidad de disfrutar de otros servicios suplementarios del sistema de telefonía digital.

En el estado de suministro, la función de tecla de señalización tiene ajustado un tiempo de flash de 100 ms. Al conectar el aparato a una instalación telefónica, puede resultar necesario modificar el tiempo de flash (p. ej., 375 ms). Para saber cómo hacerlo, lea las instrucciones de uso de su instalación telefónica.

Ajustar el tiempo de flash

Descuelgue el microteléfono.

Pulse la tecla de programación.

Pulse la tecla #.

Teclee el código correspondiente (p. ej., **tecla 1** para selección por impulsos sin función de tecla de señalización)
Al introducir el código, también se ajusta simultáneamente el procedimiento de selección correspondiente.

Pulse la tecla de programación.
El tiempo de flash está modificado.

Cuelgue el microteléfono.

Código	Tiempo de flash	Procedimiento de selección
1	sin función	por impulsos
2	flash de 100 ms *	por multifrecuencia
3	flash de 375 ms	por multifrecuencia
4	flash de 600 ms	por multifrecuencia

* = estado de suministro

1	6
2	7
3	8
4	9
5	0
M1	M2
LLAMADA EN ESPERA	CONFERENCIA ENTRE TRES

1	6
2	7
3	8
4	9
5	0
M1	M2
LLAMADA EN ESPERA	CONFERENCIA ENTRE TRES

	1	6
	2	7
	3	8
	4	9
	5	0
	M1	M2
LLAMADA EN ESPERA		CONFERENCIA ENTRE TRES

	1	6
	2	7
	3	8
	4	9
	5	0
	M1	M2
LLAMADA EN ESPERA		CONFERENCIA ENTRE TRES

Editado por el Grupo
Sistemas de Comunicación Privados
Hofmannstrasse 51
D-81359 Munich

Siemens Aktiengesellschaft

© Siemens AG 1998
Reservados todos los derechos.
Reservada la posibilidad de suministro y modificaciones técnicas.

Nº de pedido:
A30054-X6800-X12-A1-7819
(11/98)